

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke		Typ		Modell-	Typenschein
Personenwagen	S I M C A - A R O N D E		A G / P 60 - Plein ciel S		Jahr	Nr.
Merkmale "AG" rechts auf Spritzwand auf Hersteller-Plakette u. Vorziffer zu Chassis-Nr.					1960	3' 0 4 4-A
"Plein ciel" innen rechts auf Instrumentenbrett					Betriebsstoff	Anzahl Zyl.
Hersteller des Fahrgestells	S I M C A , Paris (F)		Benzin		4	
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	rechts auf Spritzwand-Abstützung sowie auf Hersteller-Plakette					
Motor-Nr. eingeschlagen	links auf Motorgehäuse neben Benzinpumpe					
Motor-Typ	Flash - Spécial - Reihemotor, obengesteuert					
Lage des Motors	vorn		Motorbremse			
Zyl.-Inhalt	1290	cm ³	Anhängerbremse		Aussenmasse in mm	
Takte	4		Getriebeart mech. synchr. *)		Seilw./Spill	
Kühlung	Wasser		Anzahl Vorwärtsgänge		4	
Antrieb	auf Hinterräder		Geschw. 1. Gang		38	
Anzahl Achsen	2		Geschw. dir. Gang		140	
Anzahl Reifen	4		Differentialsperre		Wendekreis 10,35/10,25	
Fussbremse	hydraulisch, Innenbacken, auf alle 4 Räder					
Handbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf die Hinterräder					
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten
Leer	450	490	940	Dimension	5.60-14	5.60-14
Nutzlast	83	197	280	Pneu-Tragk.	385	385
Gesamtgew.	533	687	1220		4 Ply	
Fabrikgarant.			1345			
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen	2	
Lenkung: Lage	links			Motor-Marke	SIMCA	
Bohrung	74			Hub	75	
Karosserie-Form	Limousine (Coupé)					
Zahl der Plätze: Total	2 + 2 **)		(vorn 2	Mitte	hinten 2 **)	
Soziussitz				Seitenwagen		Stehplätze
						60 SAE
						6,57

Scheinw. Marke	2/ MARCHAL E 2 109 gelb	Fahrlichter	4/ Blinker mit opt. Kontrolle
Abblendsystem	2/ Duplo, asymmetrisch	Fahrlichter	V= komb. mit Standl. (weiss)
Standlichter	2/ separat unter Scheinw. +)	Fahrlichter	H= oberhalb Rückstrahler (rot)
Nebellampe		Scheibenwischer	2/ elektrisch mit Waschanlage
Schlusslicht	2/ unter Rückstrahler	Warnvorrichtung	2/ elektr. (2-Klang) u. Lichthupe ++)
Rückstrahler	2/ zwischen Schluss- u. Stopl.	Rückblickspegel	1/ innen Mitte oben
Stoplicht	2/ komb. m. Blinker	Geschwindigkeitsmesser	1/ km/h
Kontrollschildbeleuchtung	1/ für normales und langes Schild	Gefährliche Bestandteile	
Rückfahrlicht			
Elektr. Anlage	12 Volt		
Lärmmessung	80 dB bei 5'100 U/min.		

Bemerkungen und Ausnahmen:

- *) Kraftübertragung: Auf Wunsch mit "SIMCAMATIC" -Kupplungs-Automat.
- **) Zahl der Plätze: 2 + 2 Notsitze, wenn das Fahrzeug hinten mit einem Sitzkissen und einer Rücklehne für die ganze Breite, ausgerüstet ist.
- +) Parklichter: Kombiniert mit Standlichtern; brennen unabhängig links oder rechts auf erster Schaltstellung des Lichtschalters.
- ++) Lichthupe: Muss auf das Fernlicht geschaltet werden, nicht auf die Abblendung (BRB vom 9.3.59).

Dieser Typenschein ersetzt die TS-Karte Nr. 3'044-A vom 8.12.59
(Nutzlast, Gesamtgewicht, Fabrikgarantie, Zahl der Plätze)

Ort und Datum der Typenprüfung Genf, 8.12.59
Bern, 20.6.60

Die Typenprüfungskommission